ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᕋᒃᓴᑦ

ᒥᓂᔅᑕ ᑕᐹᕐᔪᒃ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᑕᐃᒍᓯᓕᐅᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕋᒃᓴᐅᕐᑯᔨᓕᐅᕐᑯᔨᓪᓗᓂ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ, ᒪᐃ 1, 2009 – ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒥᓂᔅᑕ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᕗᖅ ᓄᓇᕗᒥᐅᓂᑦ ᓂᕈᐊᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑦᑎᕐᑯᔨᓪᓗᓂ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᑦᑎᐊᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᒐᔭᖅᑐᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᑕᐃᒍᓯᓕᐅᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᒪᓕᑦᑐᒍ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ ᓴᐳᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅᑎᒍᑦ ᐱᓕᕆᔨᐅᔪᓐᓇᕋᔭᖅᑐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᒪᑦ ᑕᐃᔭᐅᔾᔪᓯᖃᖅᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᑕᐃᒍᓯᓕᐅᖅᑏᑦ. ᑖᓐᓇ ᓄᑖᖅ ᑎᒥᐅᔪᖅ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᕋᔭᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᔨᖃᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᑎᑦᑎᔨᐅᒐᔭᖅᑐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᖃᑦᑕᕋᔭᖅᑐᑎᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᓐᓂᖏᓐᓂ, ᐋᖅᑭᓯᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᒌᓕᖅᓱᐃᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ.

“ᐅᖃᐅᓯᖅᐳᑦ ᔭᒐᕐᑯᓇᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖅᓴᐅᕙᓪᓕᐊᓕᕐᑯᓪᓗᒍ ᐅᓪᓗᒥᐅᓕᖅᑐᖅ, ᐃᑲᔪᖅᓱᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕋᔭᕐᒪᑦ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᓕᒫᖑᔪᓂᒃ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᑕᐹᕐᔪᒃ. “ᑕᐃᒍᓯᓕᐅᖅᑎᒃᑯᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᔪᒪᓪᓗᓂ ᒐᕙᒪᑦᑎᓐᓄᑦ. ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐊᓗᒻᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᕆᐊᖃᕋᔭᕐᒪᑕ ᐃᑲᔪᕐᓗᑎᑦ ᐋᖅᑭᓯᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᔾᔨᒌᓕᖅᓱᐃᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᑦᑎᓐᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᕐᓗᑎᑦ ᓇᒻᒥᓂᕐᑯᑎᓕᐅᔪᓂᑦ, ᒐᕙᒪᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂᒃ ᐱᐅᔪᒥᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑎᒍᑦ ᐱᔨᑦᑎᖃᑦᑕᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒥᐅᑕᕐᓄᑦ.”

ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒍ, ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᐅᖃᕈᓐᓇᑦᑎᐊᕆᐊᖃᖅᑐᐃᑦ, ᐱᖅᑯᓯᑎᒍᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᑦᑎᐊᕐᓗᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ, ᐊᑕᐅᓯᐅᙱᑦᑐᒥᒃ ᐅᖃᕈᓯᐅᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᕐᓗᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᕐᓗᓂ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᓐᓇᕋᔭᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓯᕗᓂᒃᓴᑦᑎᓐᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᑦᑎᓐᓄᑦ. ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᐃᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᒐᔭᕐᒪᑕ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᕐᑯᒐᔭᖅᑕᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᑭᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᕐᑯᔭᐅᒐᔭᕐᒪᖔᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᕐᓄᑦ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖑᔪᐃᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᖃᐅᖅᑐᑎᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᓐᓃᙱᖓᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓃᙱᖓᔪᓂᒃ.

ᓂᕈᐊᕋᒃᓴᐅᕐᑯᔭᐅᔾᔪᑎᓕᐅᕈᓐᓇᖅᑐᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᐃᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓈᑎᕆᐊᓕᓐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕋᒃᓴᐅᓕᐅᕈᑎᓂᒃ, ᑕᑯᓂᐊᕈᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᑦ ᐅᕙᓂ: www.gov.nu.ca/cley

-30-

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᒍᒃ:
ᓇᐸᑦᓯ ᑯᓗᓛᖅ
ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᔪᓕᕆᔨ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ
(867) 975-5526
E-mail: nkolola@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, www.gov.nu.ca.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.